

il-Polonja-Świerklanec: Servizzi tal-foresterija  
OJ S 233/2015 02/12/2015  
Avviż dwar kuntratt  
Servizzi

Direttiva 2004/18/KE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: PGL LP Nadleśnictwo Świerklanec  
Indirizz postali: ul. Oświęcimska 19  
Belt: Świerklanec  
Kodiċi postali: 42-622  
Pajjiż: Il-Polonja  
Persuna ta' kuntatt: Nadleśnictwo Świerklanec  
Għall-attenzjoni ta': Wojciech Kubica  
Posta elettronika: [wojciech.kubica@katowice.lasy.gov.pl](mailto:wojciech.kubica@katowice.lasy.gov.pl)  
Faks: +48 327003371

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ġenerali tal-awtorità kontraenti: <http://www.katowice.lasy.gov.pl/web/swierklanec>  
Aċċess elettroniku għall-informazzjoni: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_katowice/nadl\\_swierklanec/zamowienia\\_publiczne](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_katowice/nadl_swierklanec/zamowienia_publiczne)

**Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inklużi dokumenti għal djalogu kompetitiv u sistema dinamika ta' xiri) jistgħu jinkisbu minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu:** I-indirizz imsemmi hawn fuq

**I.2. Tip ta' awtorità kontraenti**

Oñrajn: jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

**I.3. Attività ewlenija**

Ambjent

**I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oñrajn**

L-awtorità kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet kontraenti oñrajn: le

Taqsim II: Għan tal-kuntratt

---

**II.1. Deskrizzjoni**

**II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorità kontraenti**

Wykonywanie usług z zakresy gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Świerklanec na lata 2016–2017 – leśnictwa Kolonia Woźnicka, Truszczyca, Jędrysek.

**II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Servizzi

Kategorija tas-servizz Nru 27: Servizzi oñrajn

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Leśnictwo Kolonia Woźnicka, Truszczyca, Jędrysek.

Kodiċi NUTS

### **II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

L-avviż jinvolti kuntratt pubbliku

### **II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

#### **II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

Ustawy z 28.9.1991 o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2014 r., poz. 1153 z późn. zm.) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna do wykonania na terenie Nadleśnictwa Świerklaniec na lata 2016–2017 w leśnictwach Kolonia Woźnicka, Truszczyca, Jędrysek.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, zawarty został w załącznikach nr 1B i 1C do SIWZ.

Miejscem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Świerklaniec, leśnictwa Kolonia Woźnicka, Truszczyca, Jędrysek.

#### **II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV**

77200000 Servizzi tal-foresterija, 77210000 Servizzi tal-qtuġh ta' siġar fi zkuk, 77211000 Servizzi inċidentali għall-qtuġh ta' siġar fi zkuk, 77211100 Servizzi tal-ħsad ta' l-injam, 77211200 Servizzi tat-trasport taz-zkuk ġewwa l-foresta, 77211300 Servizzi tat-tneħħija tas-siġar, 77211400 Servizzi tal-qtuġh tas-siġar, 77211500 Servizzi tal-manutenzjoni tas-siġar, 77211600 Thawwil tas-siġar, 77230000 Servizzi inċidentali għall-foresterija, 77231000 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tal-foresterija, 77231200 Servizzi ta' kontroll tal-pesti fil-foresti, 77231600 Servizzi ta' afforestazzjoni, 75251120 Servizzi għat-tifi tan-nar tal-foresti

#### **II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

#### **II.1.8. Lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva  
L-offerti jistgħu jintbagħtu għal lott wieħed biss

#### **II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

## **II.2. L-għan tal-ksib**

### **II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali**

- Pozyskanie i zrywka drewna 35 784 m<sup>3</sup>,
- odnowienia jednolatką 180,72 tys. szt, odnowienia wielolatką 426,4 tys. szt.,
- poprawkie 46,2 tys. szt.,
- pielęgnacja gleby 225,40 ha,
- CW 87,14 ha,
- CP 76,2 ha,
- oprysk 43,2 ha,
- melioracje agrotechniczne 9,6 ha,
- kontrola występowania szkodników 114 h,
- prognozowanie i zwalczanie szeliniaka 190 szt.,
- chemiczne zabezpieczanie upraw 3 ha,
- mechaniczne zabezpieczanie upraw 3ha
- gradzenia 17 978 mb,

- rozbiórka grodzień 30 272 mb,
  - remonty, konserwacje grodzień 2 351,2h,
  - pozostałe prace ręczne 3 312 h,
  - prace pilarką 60 h,
  - prace ciągnikowe 328 h.
- Valur stmat mingħajr VAT: 4 242 079,40 PLN

## II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: iva

Deskrizzjoni ta' għażliet: Opcjonalnie Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 9 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 9 do SIWZ.

## II.2.3. Informazzjoni dwar tiġdid

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

## II.3. Tul ta' zmien tal-kuntratt jew limitu ta' zmien għat-twertiq

Bidu 16.12.2015. Tlestija 31.12.2017

Informazzjoni dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 1

Titolu tal-lott: Zadanie 1 – leśnictwo Kolonia Woźnicka

### 1) Deskrizzjoni qasira

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z 28.9.1991 o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2014 r., poz. 1153 z późn. zm.) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna do wykonania na terenie Nadleśnictwa Świerklaniec na lata 2016–2017 w leśnictwie Kolonia Woźnika.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, zawarty został w załącznikach nr 1B i 1C do SIWZ.

### 2) Kodiċi(jiet) CPV

77200000 Servizzi tal-foresterija, 77210000 Servizzi tal-qtuġh ta' siġar fi zkuk, 77211000 Servizzi inċidentali għall-qtuġh ta' siġar fi zkuk, 77211100 Servizzi tal-ħsad ta' l-injam, 77211200 Servizzi tat-trasport taz-zkuk ġewwa l-foresta, 77211300 Servizzi tat-tneħħija tas-siġar, 77211400 Servizzi tal-qtuġh tas-siġar, 77211500 Servizzi tal-manutenzjoni tas-siġar, 77211600 Thawwil tas-siġar, 77230000 Servizzi inċidentali għall-foresterija, 77231000 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tal-foresterija, 77231200 Servizzi ta' kontroll tal-pesti fil-foresti, 77231600 Servizzi ta' afforestazzjoni, 75251120 Servizzi għat-tifi tan-nar tal-foresti

### 3) Kwantità jew ambitu

Pozyskanie i zrywka drewna 12 814 m<sup>3</sup> w tym 4 896 m<sup>3</sup> cięcia rębne, 6 250 m<sup>3</sup> trzebież późna, cięcia sanitarno-selekcyjne i pielęgnacyjne; 1668 m<sup>3</sup> trzebież wczesna oraz czyszczenia późne

- odnowienia jednolatką – 106,32 tys. szt.,
- odnowienia wielolatką – 86,20 tys. szt.,
- poprawki – 1 tys. szt.,
- pielęgnacja gleby – 48,80 ha,

- cw – 35,66 ha,
- cp – 34,60 ha,
- oprysk – 25,44 ha,
- melioracje agrotechniczne – 7,6 ha,
- kontrola występowania szkodników – 60 h,
- prognozowanie i zwalczanie szeliniaka – 1 szt.,
- chemiczne zabezpieczanie upraw przed zwierzyną – 1 ha,
- mechaniczne zabezpieczanie upraw przed zwierzyną – 1 ha,
- grodzenie upraw – 8 940 mb,
- rozbiórka grodzień – 5350 mb,
- remonty, konserwacje grodzień – 622,2 h,
- prace godzinowe ręczne – 1 069 h,
- prace godzinowe pilarką – 20 h,
- prace godzinowe ciągnikiem – 128 h.

Valur stmat mingħajr VAT: 1 533 050,43 PLN

#### 4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti

Bidu 16.12.2015. Tlestija 31.12.2017

#### 5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 2

Titolu tal-lott: Zadanie 2 – leśnictwo Truszczyca

##### 1) Deskrizzjoni qasira

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z 28.9.1991 o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2014 r., poz. 1153 z późn. zm.) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna do wykonania na terenie Nadleśnictwa Świerkianiec na lata 2016–2017 w leśnictwie Truszczyca

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, zawarty został w załącznikach nr 1B i 1C do SIWZ.

##### 2) Kodiċi(jiet) CPV

77200000 Servizzi tal-foresterija, 77210000 Servizzi tal-qtuġħ ta' siġar fi zkuk, 77211000 Servizzi inċidentali għall-qtuġħ ta' siġar fi zkuk, 77211100 Servizzi tal-ħsad ta' l-injam, 77211200 Servizzi tat-trasport taz-zkuk ġewwa l-foresta, 77211300 Servizzi tat-tneħħija tas-siġar, 77211400 Servizzi tal-qtuġħ tas-siġar, 77211500 Servizzi tal-manutenzjoni tas-siġar, 77211600 Thawwil tas-siġar, 77230000 Servizzi inċidentali għall-foresterija, 77231000 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tal-foresterija, 77231200 Servizzi ta' kontroll tal-pesti fil-foresti, 77231600 Servizzi ta' afforestazzjoni, 75251120 Servizzi għat-tifi tan-nar tal-foresti

##### 3) Kwantità jew ambitu

Pozyskanie i zrywka drewna 11 172 m<sup>3</sup> w tym 6 342 m<sup>3</sup> cięcia rębne, 1 678m<sup>3</sup> trzebież późna, cięcia sanitarno-selekcyjne i pielęgnacyjne; 3 152 m<sup>3</sup> trzebież wczesna oraz czyszczenia późne

- odnowienia jednolatką – 29,80 tys. szt.,
- odnowienia wielolatką – 146,20 tys. szt.,
- poprawki – 35,20 tys. szt.,
- pielęgnacja gleby – 100,18 ha,
- cw – 34,22 ha,

- cp – 25,4 ha,
  - oprysk – 17,80 ha,
  - melioracje agrotechniczne – 1,6 ha,
  - kontrola występowania szkodników – 30 h,
  - prognozowanie i zwalczanie szeliniaka – 1 szt.,
  - chemiczne zabezpieczanie upraw przed zwierzyną – 1 ha,
  - mechaniczne zabezpieczanie upraw przed zwierzyną – 1 ha,
  - grodzenie upraw – 2 238 mb,
  - rozbiórka grodzień – 14 238 mb,
  - remonty, konserwacje grodzień – 1 482 h,
  - prace godzinowe ręczne – 1 532 h,
  - prace godzinowe pilarką – 20 h,
  - prace godzinowe ciągnikiem – 120 h.
- Valur smat mingħajr VAT: 1 316 001,63 PLN

#### 4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti

Bidu 16.12.2015. Tlestija 31.12.2017

#### 5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 3

Titolu tal-lott: Zadanie 3 – leśnictwo Jędrysek

##### 1) Deskrizzjoni qasira

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z 28.9.1991 o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2014 r., poz. 1153 z późn. zm.) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna do wykonania na terenie Nadleśnictwa Świerklaniec na lata 2016–2017 w leśnictwie Jędrysek

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, zawarty został w załącznikach nr 1B i 1C do SIWZ.

##### 2) Kodiċi(jiet) CPV

77200000 Servizzi tal-foresterija, 77210000 Servizzi tal-qtuġħ ta' siġar fi zkuk, 77211000 Servizzi inċidentali għall-qtuġħ ta' siġar fi zkuk, 77211100 Servizzi tal-ħsad ta' l-injam, 77211200 Servizzi tat-trasport taz-zkuk ġewwa l-foresta, 77211300 Servizzi tat-tneħħija tas-siġar, 77211400 Servizzi tal-qtuġħ tas-siġar, 77211500 Servizzi tal-manutenzjoni tas-siġar, 77211600 Thawwil tas-siġar, 77230000 Servizzi inċidentali għall-foresterija, 77231000 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tal-foresterija, 77231200 Servizzi ta' kontroll tal-pesti fil-foresti, 77231600 Servizzi ta' afforestazzjoni, 75251120 Servizzi għat-tifi tan-nar tal-foresti

##### 3) Kwantità jew ambitu

Pozyskanie i zrywka drewna 11 798 m<sup>3</sup> w tym 4 910 m<sup>3</sup> cięcia rębne, 3 594 m<sup>3</sup> trzebież późna, cięcia sanitarno-selekcyjne i pielęgnacyjne; 3 294 m<sup>3</sup> trzebież wczesna oraz czyszczenia późne:

- odnowienia jednolatką – 44,60 tys. szt.,
- odnowienia wielolatką – 194 tys. szt.,
- poprawki – 10 tys. szt.,
- pielęgnacja gleby – 76,42 ha,
- cw – 17,26 ha,
- cp – 16,20 ha,

- oprysk – 1 ha,
  - melioracje agrotechniczne – 1 ha,
  - kontrola występowania szkodników – 24 h,
  - prognozowanie i zwalczanie szeliniaka – 190 szt.,
  - chemiczne zabezpieczanie upraw przed zwierzyną – 1 ha,
  - mechaniczne zabezpieczanie upraw przed zwierzyną – 1 ha,
  - gradzenie upraw – 6 800 mb,
  - rozbiórka gradzeń – 10 684 mb,
  - remonty, konserwacje gradzeń – 247 h,
  - prace godzinowe ręczne – 711 h,
  - prace godzinowe pilarką – 20 h,
  - prace godzinowe ciągnikiem – 80 h.
- Valur stmat mingħajr VAT: 1 393 027,34 PLN

#### 4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti

Bidu 16.12.2015. Tlestija 31.12.2017

#### 5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

### Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

#### III.1. Il-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt

##### III.1.1. Depożiti u garanzji meħtieġa

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości określonej niżej dla poszczególnych części zamówienia:

- dla zadania 1 w wysokości 31 000 PLN,
- dla zadania 2 w wysokości 26 000 PLN,
- dla zadania 3 w wysokości 28 000 PLN,

13.1. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

- 1) pieniądzu;
- 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
- 3) gwarancjach bankowych;
- 4) gwarancjach ubezpieczeniowych;
- 5) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dz.U. z 2007 r. nr 42, poz.275 z późniejszymi zmianami).

13.2. Wadium wpłacane w pieniądzu należy wnieść przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w banku BGŻ O/Tarnowskie Góry nr rachunku: 79 2030 0045 1110 0000 0063 4130 z dopiskiem: wadium na zabezpieczenie oferty w postępowaniu na „Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Świerklaniec na lata 2016–2017 –I. Kolonia Woźnicka, Truszczyca, Jędrysek.”

13.3. Z treści wadium wnoszonego w formie: poręczenia bankowego, gwarancji bankowej, gwarancji ubezpieczeniowej lub poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości powinno wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 46 ust. 4a oraz art. 46 ust. 5 Pzp.

13.4 Wniesienie wadium w pieniądzu będzie skuteczne, jeżeli w podanym terminie zostanie

zaliczone na rachunku bankowym Zamawiającego. Wadium wnoszone w formie innej niż pieniądź może być załączone do oferty lub złożone przed upływem terminu składania ofert w siedzibie Zamawiającego (pokój nr 1 – Sekretariat). Wadium musi zabezpieczać ofertę na daną część zamówienia przez cały okres związania ofertą. Wykonawca, który nie wniesie wadium lub nie zabezpieczy oferty akceptowalną formą wadium w wyznaczonym terminie, zostanie wykluczony z postępowania, a jego oferta zostanie uznana za odrzuconą.

13.5 Treść gwarancji wadialnej musi zawierać następujące elementy:

- 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji /poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib;
- 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia;
- 3) kwotę gwarancji/poręczenia;
- 4) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w okolicznościach określonych w art. 46 ust. 4a Pzp oraz art. 46 ust. 5 PZP.

### **III.1.2. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arrangamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom**

Termin płatności 14 dni od dnia poprawnie wystawionej faktury.

### **III.1.3. Forma legali li trid tittiehed mill-grupp ta' operaturi ekonomiçi li lilhom ser jingħata l-kuntratt**

### **III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għal kundizzjonijiet partikolari: le

## **III.2. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

### **III.2.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-registrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Brak.

### **III.2.2. Kapacià ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzające wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, wystawianą nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert; jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może przedstawić dokumentów dotyczących sytuacji finansowej i ekonomicznej wymaganych przez Zamawiającego, może przedstawić inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa: Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do warunku dot. zdolności ekonomicznej. Warunek w odniesieniu do sytuacji finansowej, zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje środkami finansowymi lub zdolnością kredytową nie mniejszą niż:

- 4.I.) dla zadania 1: 130 000 PLN;
- 4.II.) dla zadania 2: 110 000 PLN;
- 4.III.) dla zadania 3: 120 000 PLN.

### **III.2.3. Abilità teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

1. Wykaz urządzeń technicznych dostępnych Wykonawcy wraz z informacją o podstawie dysponowania zasobami (załącznik nr 8 do SIWZ);
2. wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami oraz oświadczeniem, że osoby które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia (wymienione w wykazie osób) posiadają wymagane uprawnienia (załącznik nr 7 do SIWZ);
3. wykaz usług wykonanych (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych) w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane oraz załączeniem dowodów, że usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie – zgodnie z załącznikiem nr 6 do SIWZ.

Dowodami są: (1) poświadczenie, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert; (2) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w pkt 1. W przypadku, gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wykazane w wykazie, zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania w/w dowodów. W przypadku składania oferty wspólnej Wykonawcy składają jeden wspólny w/w wykaz dla każdej części.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

Nr zadania 1

Minimalna liczba robotników wykonujących opryski środkami ochrony roślin

1

Minimalna liczba kierowców ciągników

2

Minimalna liczba pilarzy\*

3\*

Minimalna liczba ciągników do zrywki drewna (ciągniki specjalistyczne lub rolnicze)\*\*

2

Minimalna liczba przyczep samozaładowczych do zrywki drewna\*\*

1

Nr zadania 2

Minimalna liczba robotników wykonujących opryski środkami ochrony roślin

1

Minimalna liczba kierowców ciągników

2

Minimalna liczba pilarzy\*

3\*

Minimalna liczba ciągników do zrywki drewna (ciągniki specjalistyczne lub rolnicze)\*\*

2

Minimalna liczba przyczep samozaładowczych do zrywki drewna\*\*

1

Nr zadania 3

Minimalna liczba robotników wykonujących opryski środkami ochrony roślin

1

Minimalna liczba kierowców ciągników

2



Minimalna liczba pilarzy\*

3\*

Minimalna liczba ciągników do zrywki drewna (ciągniki specjalistyczne lub rolnicze)\*\*

2

Minimalna liczba przyczep samozaładowczych do zrywki drewna\*\*

1

\* Wykonawca, który składając ofertę, wykaże posiadanie maszyny typu harwester (załącznik nr 8 – Wykaz urządzeń technicznych dostępnych Wykonawcy usług w celu realizacji zamówienia), może, spełniając nadal warunek progowy, zmniejszyć potencjał osobowy pozostający w jego dyspozycji o 1. Pilarza, przy czym minimalna liczba pilarzy spełniająca warunek progowy nie może być mniejsza niż 2.

\*\* Forwarder jest równoważny ciągnikowi z przyczepą samozaładowczą. posiadania wiedzy i doświadczenia.

Warunek ten zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie):

2.I.) dla zadania 1: wykonywał usługi o tożsamym charakterze do przedmiotu zamówienia, tj. usługi z zakresu zagospodarowania lasu, zrywki i pozyskania drewna o łącznej wartości co najmniej: 510 000 PLN;

2.II.) dla zadania 2: wykonywał usługi o tożsamym charakterze do przedmiotu zamówienia, tj. usługi z zakresu zagospodarowania lasu, zrywki i pozyskania drewna o łącznej wartości co najmniej: 440 000 PLN;

2.III.) dla zadania 3: wykonywał usługi o tożsamym charakterze do przedmiotu zamówienia, tj. usługi z zakresu zagospodarowania lasu, zrywki i pozyskania drewna o łącznej wartości co najmniej: 460 000 PLN.

#### **III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti riżervati**

#### **III.3. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi**

##### **III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari**

L-eżekuzzjoni tas-servizz hija riżervata għal professjoni partikolari: le

##### **III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twertiq tal-kuntratt**

Obbligazzjoni li jkunu indikati l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-persunal maħtur biex iwettaq il-kuntratt: le

#### **Taqsim IV: Proċedura**

---

##### **IV.1. Tip ta' proċedura**

###### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Miftuħ

###### **IV.1.2. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna**

###### **IV.1.3. Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negozjati jew id-djalogu**

##### **IV.2. Kriterji tal-għoti**

###### **IV.2.1. Kriterji tal-għoti**

L-aktar offerta ekonomikament vantaġġuża f'termini ta' il-kriterji msemmija hawn taħt

1. Cena. Peżar 65
2. Zatrudnienie u danego Wykonawcy na umowę o pracę pracowników na pełnym etacie na stanowiskach: pilarz, robotnik leśny lub operator maszyn leśnych (waga max). Peżar 20
3. Posiadanie przez Wykonawcę specjalistycznych maszyn z głowicą ścinkowo-okrzesującą (typu harvester) oraz specjalistycznych środków zrywkowych (typu skider, klembank, forwarder) (waga max). Peżar 15

#### **IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

Ser jintuża rkant elettroniku: le

#### **IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

##### **IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti**

Z.270.11.2015.ZG2

##### **IV.3.2. Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

le

##### **IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali jew dokument deskrittiv**

##### **IV.3.4. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

15.12.2015 - 09:00

##### **IV.3.5. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

##### **IV.3.6. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Pollakk.

##### **IV.3.7. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Tul ta' żmien f'jiem: 60 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

##### **IV.3.8. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 15.12.2015 - 9:30

Post:

Świerklaniec.

#### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

##### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

##### **VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

##### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

##### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja  
Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: +48 224587801  
Faks: +48 224587800  
Indirizz tal-Internet: <http://uzp.gov.pl>  
**Korp responsabli għall-proċeduri ta' medjazzjoni**  
Isem uffċjali: Krajowa Izba Odwoławcza  
Indirizz postali: ul. Postępu 17a  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Pajjiż: Il-Polonja  
Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: +48 224587801  
Faks: +48 224587800  
Indirizz tal-Internet: <http://uzp.gov.pl>

#### **VI.4.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid: 16.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy;

16.2. odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane za pomocą faksu lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

16.3. odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej;

16.4. odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.2 i 16.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

16.5. odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu;

16.6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

#### **VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffċjali: Krajowa Izba Odwoławcza  
Indirizz postali: ul. Postępu 17a  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Pajjiż: Il-Polonja  
Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: +48 224587801  
Faks: +48 224587800  
Indirizz tal-Internet: <http://uzp.gov.pl>

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**  
29.11.2015